

SZÉKELYFÖLD

Politikai, közgazdasági, társadalmi és szépirodalmi hirlap.
Megjelenik hetenként kétszer: csütörtökön és vasárnap.

Kézdi-Vásárhely, 1901. május 23.

Csütörtök.

XX. évfolyam. 40. szám.

Előfizetési árak:

Egész évre 10 korona. Félévre 5 korona.
Negyedévre 2 korona 50 fillér.
Egyes szám ára 10 fillér.

A lap szellemi részét illető közlemények, úgy az előfizetési és hirdetési pénzek ifj. Jancsó Mózes könyvnyomdájába küldendők.

Hirdetmények díja:

4 ha-áb s petítorért, vagy annak helyéért 10 fillér.
Nyilttér sora 30 fillér.
A hirdetmények s nyiltterek díja előre fizetendő.

A székely kérdés.

II.

A Székelyföld birtok bajain, hogy az továbbra is ne apróztassék el, csak is áttelepítéssel segíthetni. Valódi jólét ugyan csak akkor lesz, ha az ipar is virágozni fog, de ez rendeleti úton létre nem jöhet és így továbbra is várakozó álláspontot elfoglalni nem lehet.

Az ipar érdekében mindent el kell követnünk, különösen a mezőgazdasággal kapcsolatos háziipart fejleszteni. Mert azzal ma már tisztában lehetünk, hogy azzal sokra nem megyünk, ha folyton emlegetjük a kisiparosok és a kézművesek helyzetét!... Elvégre a világ folyását senki sem képes megállítani és így a magyar kormány sem. Vannak bizonyos kisiparok, a melyek el fognak veszni. Idővel senki sem fog a cipészről czipót csináltatni, csak az a leggazdagabb néhány ezer ember az országban, — a többi készen fogja venni, mert olcsóbban is, hamarabb is meg fogja kapni és ez a közönségre kellemes. Ebben nem vagyunk képesek parancsolni, ebben nem szabad az embereket könyelműen instigálni.

A társadalomnak e tekintetben az a kötelessége, hogy olyan iparost, a ki jó, tisztességes, támogasson a lehetőségig, de arra ügyelni kell, hogy az utóda vagy a gyermeke már ne válasszon olyan ipart, a mely a közel jövőben már nem lesz produktív. A mi iparosainknál hiba az is, hogy mihelyt úgy, a hogy megszedi magát, elhanyagolja üzletét, szerez magának kis földesekét; kimegy a gyermekeivel meg a segédeivel kapálni, ott hagyja az ipart és itt is, ott is tönkremegy. Ez az eredmény!... Ennek a társadalomnak az a kötelessége, hogy az embereket ne instigálja arra az utra, a hol elvesznek, hanem instigálja arra az utra, a hol fenn tudják mgukat tartani.

Igen gyakran fölhangzik az a vád, hogy a kormány az ilyen egzisztenciákat, az ilyen iparosokat nem támogatja. De hát mit csináljon!... Mivel képes a kormány egy kézműves osztályon, a mely a gyáripár folytán tönkremegy, segíteni. Ez nem lehetséges. A kormánytól egyik oldalon azt követelik, hogy itt is, ott is állítson fel gyárat, másrészt, ha természetes konkurrencziát csinál a kisiparnak, e miatt vádolják. Ebben a tekintetben józannak kell lenni és ebben a tekintetben a társadalomnak azt kell megtennie, a mi kötelessége, azt kell megtennie, a mivel jót eszelepszik, nem pedig azt, a mivel rosszat tesz a szegény iparosnak.

Hanem karoljuk fel a háziipart, mely állandó keresetnek lehet a forrása. Népünk ügyes, tanulékony, e téren tehát gyorsan érhetők el aránylag szép eredmények, a minthogy láthatók is azok. Ne szoríttassuk külföld által le magunkat!... Hiszen 1899-ben csupán kosárárúkból 600.000; szalmafonatokból 280.000; kőciszolatokban 318.000; fából készült gyer-

mekjátékokban 1.400.000 és paszomántárúkból 5 millió korona értékű áru jött be külföldről, holott ezen cikkeknek nagyobb része hazai anyagokból itthon is elkészíthető lett volna éppen úgy háziipárilag, mint a hogyan külföldön is készítik.

Ily s ehhez hasonló iparágakat kell a nép körében meghonosítani és szervezetet teremteni, hogy produktumain tudjon is tul adni. Be kell az akezióba a kereskedőket is vonni, hogy a nép által készítteteket vegye meg és a külföldről jöttek helyett ezt árusítsa. És, mert a gyáripár ma Európa államaiban domináló, a Székelyföldön is ezt kell idővel meghonosítani.

Hanem a gyáripár kifejlése nem pár tized műve, azért a székelyföldi földbirtok viszonyok megoldandók áttelepítéssel. E tekintetben Darányi nagy lépést tett előre, szerzett telepítésre szánt földeket.

Hogy csak Erdély határai közt maradjak, a miniszter vásárolt Torda-Aranyos megyében 2121, Bunban, Kis-Küküllő megyében 1165, N.-Küküllő megyében 1350 holdat. A fejéregyházán, úgy, hogy a vásárlás 9902 katasztrális hold Erdélyben. Erdélyben a Küküllő vidékén kívül, a hol a székelységet akarja Darányi erősíteni, nagy súlyt helyezett a Mezőségre is. A Mezőség a telepítésre a legalkalmasabb, mert a népesség kevés, a föld a bánáti után következik, talaj kedvező tehát és a régiók ott érintkeznek vagyis a telepeseknek van hová támaszkodniok.

Andrássy Gyula gróf képviselő maros-ludasi és maros-bogáti birtokait is megveszi avagy már vette is Darányi, ez megint 2326 kat. hold. A telepítés Maros-Ludason, mely a Mezőségnek központja, a mely fejlődő és emelkedő város, a hová a telepítés támaszkodhatik, nemesak szükséges, hanem előnyös a telepesekre nézve is. Ezenkívül vett Darányi Erdélyben egy erdőbirtokot is Fogarasmegyében, Keresisorán, a mely kinstári erdők közt fekszik és 4613 kat. holdat tesz. Továbbá Eezgen Sándor földbirtokos, 1400 kat. hold mezősegi birtokát felajánlta az államnak akkép, hogy nem kíván egyebet, mint attól az összegtől, mely a rajta fekvő kölcsön levonása után tiszta vételárként fennmarad és a mi 206.000 koronát tesz, a míg él, a kamatját halála utánra pedig a 206.000 koronát az államnak telepítési célra felajánlta. Eezgen Sándor az első, a ki telepítési célra ilyen alapítványt tesz.

A kormány tehát igyekszik megoldani a telepítési kérdést és ha még kevés is a nagy célhoz és feladathoz képest, mely előttünk áll, de azért az ügy előmenetele érdekében mégis tevődtek már intézkedések.

De ha azt akarjuk, hogy a telepítési akezió terén gyökeres lépést tegyünk előre, akkor intézményes megoldásról kell gondoskodni. Tehát állandóan egy irányban kell dolgoznunk. Ezért szükséges a telepítési törvény megteremtése, mely a parcellázás miként való indirekt elősegítéséről is intézkedik.

Hiba lenne a székelyek áttelepítését akadályozni, mert a Székelyföld azért néptelenné nem fog válni. „Elég már a sok beszédnek, ideje tenni is már valamit“!... Ezt felelte a marosvásárhelyi iparkamara a székely Kongresszusnál, minek összejövételét feleslegesnek tartá. Hát ha ebben nincs is igaza a kamarának, de már abban igaza van, hogy a beszéd helyett tenni kéne már valamit. Nos itt az alkalom az áttelepítési kérdéssel, ne fulaszsza az eszmét az iparkamara a tintába, annak a magyarázatával, hogy nem áttelepítés, hanem ipar kell önálló vámterülettel.

Iparkamarai jelentésekkel meg ipar létre nem jön! Sem az önálló vámterület azt létre nem hozza. Oroszországnak is volt önálló vámterülete, s lett eredmény semmi. Az ipar valaha föllendül a Székelyföldön is, de addig ne elégedjünk meg a sopánkodással, hanem segítsünk a székelyföldi bajokon áttelepítéssel.

Elég volt már a nagy szavakkal dobálózni és úgy tárgyalni a székely kérdést, mint mely eszmék, javaslatok évtizedek múlva ha megvalósulhatnak. Lehet így tündökölni a tollal, de a gyakorlati élet vétot mind, a lelkesülést lehüti.

A nemzetgazdasági életnek első föltétele, ugyszólván alfája az, hogy a nép azt a foglalkozást üzze, a melyre nézve meg vannak az államban a természetes előfeltételek. Olyan országban, a melynek termékeny földje nincs, égalja kedvezőtlen, hiába fognak nyerstermeléssel foglalkozni és mezőgazdasági ipart üzni. Annak a népnek azonban, a melynek termékeny földje van és azt kedvező égalj környezi, gazdasági feladata a nyerstermelést üzni.

A mezőgazdaság iránt érdeklődhetünk mindannyian, mert ezen a földön élünk, itt élünk, halunk meg és ettől a földtől várja a nemzet azt, hogy abból fog vagyonosodni a jövőben is. Hogy ha az egyes mezőgazdasági ágak az országban kellő sikerrel gyakoroltatnak és az iparnak minél inkább való létesítését és meghonosítását kívánják, az első kérdés, a melynek megoldásához a földmívelési miniszter is járulhat, a kereskedelmi miniszterrel egyetértőleg az, hogy minő ipar létesítéséről lehet szó.

Ez mezőgazdasági tanulmányainak alapján s a népek gazdasági történetük figyelmes tanulmányozása alapján természetesen az u. n. mezőgazdasági ipar. Ezt fejleszteni kell.

Ürmösy Lajos.

A képviselőház zárszámadási bizottsága.

Fest Lajos szombaton ülést tartott, melyen az állami számvevőszék részéről Rakovszki István elnök, a pénzügyminisztérium részéről Gränzenstein államtitkár volt jelen. A bizottság tárgyalás alá vette az állami számvevőszék jelentését és pótjelentését a törvényhozás által engedélyezett évi hitellel szemben az 1900 ik számadási és negyedik negyedében előfordult tulkiadásokról, előirányzat nélküli kiadásokról és hitelátruházásokról. Benke Gyula előadó is-

mertetése után a bizottság elhatározta annak javaslatba hozását, hogy a Ház vegye tudomásul a jelentést és hasonló czélból közölje a főrendiházzal is. Ezzel az ülés véget ért.

Őszi ülésszak. A belügyminiszter még június első felében több kisebb közigazgatási javaslatot terjeszt a Ház elé az adminisztráció egyszerűsítéséről szóló törvényjavaslatban kontemplált reformok folytatása képen. Ezek a javaslatok, a járási számvevőkről, az adóbeszedésnek a kir. adóhivatalok által való ellátásáról, a számvitel és pénzkezelés reformjáról és a hét éven felüli talált gyermekek ellátásáról szólnak. Ezeket a javaslatokat lehetőleg még ez az országgyűlés fogja tárgyalni és ha a munka elbuzdít, nincs kizárva, hogy a választások előtt a miniszterelnök egy rövid őszi ülésszak tartását is óhajtani fogja. Ez tekintettel a közigazgatás javításának országosan érzett szükségére, bizonyosan a képviselőházban is népszerű lesz, annál is inkább, mivel semmi országos ok nem sürgeti a képviselőháznak az őszi ciklus lejártá előtti való fölmozdítását.

Az iparostanonecz-iskola felvirágzásának feltételei.

— M. Székely János-tól. —

II.

Hogy alább részletezendő javaslatom lehetőleg minden oldalról megokolva legyen, elmondok két esetet:

Három évvel ezelőtt történt. Valamely hivatalos ügyben az iparhatóságnál voltam. A polgármester asztalán feküdt az igazolatlan mulasztások ügyében felvett jegyzőkönyv. A polgármester azt mondja: „Épen jó, hogy itt van. Igazgató Ur, mutatok egy érdekes jknyvet.“ Nézem a hát egy iparos és egy tanonecz oly vallomást irtak alá, hogy a tanoneczot az igazgató, mivel néhány percczel később érkezett az iskolába, kikergette. Felbátorodtam e hazugságon. Később a fiu, mikor az egész osztály előtt megkérdettem, habozás után bevallotta, de hozzátette, hogy biztatták. Így keletkeznek a hamis tanúadások. Ez a fiu már volt 17 éves, vajjon nem érdemelte volna meg, hogy legalább egy hóval később legyen segéd?

A másik eset a folyó iskolai évben történt. Az üzleti fogalmazás órán a tárgyaló okiratot az osztály egy része hamarabb elkészítette a többinél.

Ezeknek meghagytam, hogy olvassanak addig, a míg a többi bevégzi. Ezek egyike épen az első padban ült. Felhívásomra nem olvasáshoz, hanem íráshoz fogott. De mit irt? ... Azt nem lehet reprodukálni. Benne volt abban minden, a mit a szó „erkölcstelenség“ magában foglal. Ime ilyenre képes egy-egy elvetemült s tanulótlarsa erkölcsi érzését megmételtyez, haszontalan népség! Legérzékenyebb büntetés volna az ilyenre nézve is a tanoneczidő megnyújtása.

Hogy makaesség, durvaság, engedetlenség, verekedés, utcai botrányok, házak falának és kerteknek iskolából hazamenet megdobálása, tanítási óráknak az utcán való eljátszása stb., stb., olykor-olykor előfordulnak, ki merné tagadni? Ezért szükséges az erélyes, érzékeny s mégis humanus fegyelmi eszköz.

Az ipariskolai oktatás sikerének s nevelői feladata megoldásának akadályai még, hogy az iparostanonecz-iskola tanítói csak 3 évre választatnak, illetőleg megbiztatnak. A czél érdekében nem helyes, de nincs is szükség rá. Hiszen, ha nem üti a mértéket, fegyelmi uton ugy is elmozditható; de ama biztonság, hogy míg kötelességének megfelel, az iparostanonecz-iskolához tartozik s lelkiismeretes munkássága mellett is nincs kitéve a felügyelőbizottság mellőzésekének, fokozná a tanító önértékét, munkakedvét.

Nagyon nehéz az ipariskolai tanító munkája és helyzete. Tiszteletdíja tanítói munkásságának, tevékenységeinek megfizetése, miért nem lehet azt a nyugdíjba beszámítani? Inkább a rendesen nagyobb százalékot fizessen a tanító s ez intézkedés bizonyára nem támadná meg a nyugdíjalapot. Nem

esalodom, ha azt állítom, hogy az ipariskola felvirágzásának hathatós eszköze lenne ez is.

Pontokba foglalom javaslataimat.

I.

1. Mondja ki a törvény, hogy iparostanonecz csak az lehet, aki legalább az elemi népiskola VI., a polg. iskola, vagy gymnasium II. osztályának sikeres elvégzéséről nyilvános iskolai bizonyítvánnyal bír.

2. Iparos-segédnek csak az szabaditható fel, aki az iparostanonecz-iskola III. osztályát sikerrel végezte.

3. Iparos-segédnek fel nem szabaditható, aki tanoneczideje alatt elkövetett bűntényért el volt ítélve.

4. Az iparostanonecz tanoneczideje 1—6 hóig megnyújtható:

- a) az erkölcstelenség terjesztése miatt.
- b) tanítóival szemben tanúsított durvaság, makaesség, engedetlenség, vagy ellenszegülés miatt;
- c) verekedés szervezése s abban való részvétel s utcai botrányok előidézése, iskolába jövése vagy onnan való hazamenet alkalmával kövel, favall, vagy bármi tárggyal való hajigálás miatt;
- d) hamis eskü, vagy hamis tanuskodás, esetleg hamis jegyzőkönyvnek aláírása miatt;
- e) a ki hazulról eltávozik azon kijelentéssel, hogy iskolába megy, de a tanítás idejét máshol tölti s azt mondja, hogy iskolában volt.

II.

1. Az iparostanonecz-iskola tanítói élethosszigan választatnak s hivatalukból csak fegyelmi uton mozdithatók el.

2. Az iparostanonecz-iskola tanítóinak fizetése szolgálati idejük arányában nyugdíjukba beszámítatik.

Ev. ref. egyházi értekezlet.

A Kézdi ev. ref. egyházmegye kitűnő, egyháza javát buzgón munkáló esperese f. hó 16-án gyűlésre hívta össze az egyházmegye papjait, hogy az egyházi élet erősítésére, fejlesztésére az egyházkerület és több egyházmegye példáját követve u. n. „egyházi értekezletet“ alakítsanak. Ez intézmény a református hitek vallásos életében forduló pontot jelent, nem lesz tehát fölösleges röviden foglalkozni vele s mert a hitekért a hitek által végzendő dologról van szó, ismertetése — mondhatjuk — nélkülözhetetlen is.

A református vallás ereje önmagában van, megtartására semmi külső eszközzel nem rendelkezik, jézusi egyszerűsége nemcsak, hogy nem igényli, de sőt határozottan tiltja azoknak felhasználását. A hitek öntudatos vallásossága lehet egyedüli fenntartója és ha ez nincs meg, a hideg közönynek tétlen álmába ringattatva, egyenként fel kell adnia büszke várát.

A hitek ez öntudatos vallásosságának ápolására és fejlesztésére alakult egy évvel ezelőtt Kolozsváron az egyházkerületi egyházi értekezlet, mely az erdélyi református anyaszentegyháznak egyházi és világi kitűnőségeivel élén rohamos léptekkel halad a czél felé, gyönyörű munkát végezve, közgyűlésein s az ezekből kiinduló mozgalmas egyháztsadalmi élet terén. E közgyűléseivel minden nagyobb egyházat, s közöttük — azt hisszük — a helybeli református egyházat is meglátogatja, de míg ez elkövetkeznék, mielőtt mi is részesülhetnénk ennek áldásában, szükség, hogy mi is, szűkebb körben tegyünk magunkért, a mit tehetünk.

Az egyházmegyei egyházi értekezlet ezt akarja tömöríteni a szerte szort erőket egyintenzív munka végzésére, teremteni egy oly társaságot, melynek ereje a gyengébb tagoknak is ereje, hite, a hitetlenség vak éjjelében tapogatózóknak előtt is lobogó szövétnék, s munkája a meglankadottaknak is új munkára, küzdelemre serkentő szép példa legyen.

Létesüljön egy oly közösség, mely az Isten gyermekeinek társasága legyen, melynek tagjait az evangéliumnak balzsamos, tiszta légtöme vegye körül, hadd érezzék és tudják mindenek, hogy az evangélium Istennek ereje minden léleknek üdvösségére, onnan az éhezők most is nyerhetnek örök

életre tápláló eledeleket. Hadd lássa és tapasztalja minden lélek, hogy a vallás nem valami ábrándos szent költemény, papoknak böleselkedése existenciájuk biztosítására, hanem élet, eleven, munkás hatalom arra nézve, ki azt magának megszerezni nem rest.

E társaságnak czime „Kézdi ev. ref. egyházmegyei egyházi értekezlet“ lesz és összeköttetésben fog állani az egyházkerületi egyházi értekezlettel. Köteleles tagja lesz az egyházmegyének mindenik rendes és segéd lelkésze, énekezője, egyházmegyei gondnok képviselője és rendes tagja lehet önként minden ev. ref. egyháztag, a ki kötelezi magát, hogy 5 éven keresztül tagdíj fejében évenként egy-egy koronát az értekezlet pénztárába befizet. Ezenkívül alapító tag lehet az, a ki egyszersmindenkorra 20 koronát ad az értekezlet czéljainak előmozdítására és dísztag, a kit az egyházi élet mezején szerzett érdemei elismerésül a közgyűlés ilyennek megválaszt.

Az Értekezlet évenként az egyházmegye különböző egyházközségeiben közgyűléseket tart. (Az első gyűlés a következő hónap első felében városunkban fog megtartatni.) A közgyűlést mindig ünnepélyes istentisztelet előzi meg az illető egyházközség templomában és a gyűlés tárgyait építő felolvasások, értekezések, gyakorlati kérdések komoly megvitatása, szavaltatok és ének fogják képezni.

Az alapszabályok elkészítése és jóváhagyásáig a folyó hó 16-án tartott gyűlés az értekezlet tisztikarát a következőleg alakította meg:

Elnök lett világi részről Keresztes Ede, egyhmf. főgondnok; egyházi részről Bodor Géza esperes. Alelnökök világi részről: Dr. Sinkovits Ottó és Forró Károly; egyháziak: Kiss József dálnoki és Kelemen Győző, márkosfalvi lelkészek. Titkár világi részről: Dr. Damokos Ödön egyházi, Vollancs Miklós, mak-sai lelkész. Jegyző világi részről: Vitályos Pál, egyházi Czirmay Zoltán, helybeli segéd lelkész. Pénztáros: Szabó Géza, felsőcsernátoni lelkész.

Ezek voltak az esperes ur összehívására megtartott gyűlésnek határozatai. Az alapszabályok megalkotására kiküldettek az egyházi elnök, világi titkár és a világi jegyző. Megbizta továbbá a gyűlés az elnököt, hogy taggyűjtésre az egyházközségek presbyteriumait hívja föl.

A presbyteriumok a nemes eszme nagy fontosságának tudatában annak megvalósítására bizonyára meg fogják tenni kötelességüket. Hiszük, hogy legelső sorban maguk a presbyterek lesznek e szép ezélnak munkásai, hogy látván a hitek tölfük a példát, ők is munkára buzduljanak, mert mint a kelet példaszó mondja; a fűgefára néző galogonya is fűgét terem. Lássanak a hitek tölfük mozgalmas egyháztsadalmi életet, vallásukhoz való szilárd ragaszkodást, erős hitet, buzgóságot és ha mindez meg nem volt is esetleg bennök, a szép példát látva, bizonyynal meg lesz jövőre, s az egyházi élet mezeje ismét virágozni fog.

Czirmay Zoltán.

EGYESÜLETI ÉLET.

A kézdivásárhelyi tűzoltó-egyesületből.

Kézdivásárhely, 1900. május 23.

A kézdivásárhelyi önkéntes tűzoltó-egyesület parancsnoksága mult szombaton délután Nagy Károly alparancsnok vezetése alatt rendes közgyűlést tartott, melynek főbb intézkedését a következőkben ismertetjük.

Nagy Károly alparancsnok bajtársi szeretettel üdvözlöi a parancsnokság tagjait s az ülést megnyitván, előterjeszti Kovács Dániel főparancsnok levelét, melyben egészségi állapotára való hivatkozással az állásáról lemond s egyben halás köszönetét nyilvánítja az eddig benne helyezett bizalomért. A parancsnokság mély sajnálattal fogadta buzgó és áldozatkész főparancsnokának gyenge egészségi állapota folytán bekövetkezett lemondását, de miután a főparancsnokot a közgyűlés választotta; lemondását is oda terjeszteti határozta s egyben a főparancsnoki teendőket végzésére a közgyűlés idejéig Nagy Károly alparancsnokot kéri föl.

Szerelvények megvizsgálása szükségessé válván, ennek keresztülvitelére Ifj. Kupán József osztálypa-

rancsnok és Turóczy László szolgálatvezetők kéretnek föl. S mivel szertáros elhalálozott: szertárosháza a parancsnokság a közgyűlés intézkedésére Ifj. Nagy József rendőr alkalmat választja meg.

Bejelentették, hogy a városi tanács a tűzoltó-egyesület tulajdonát képező szertárhelyiséget már három éve elfoglalta, a mértékhiitelesítő hivatal részére hivatali helyiségül átalakította a nélkül, hogy erre a tűzoltó-egyesület beleegyezését kikérte volna s ekként a szertárban volt felszereléseit a tűzoltó-egyesületnek onnan kiköltöztette olyan helyre, hol az örökös eszözésnek kivannak téve s így ama felszerelések megrongálódván, használatuk a tüzesetek alkalmával veszélyessé vált. A parancsnokság e bejelentésről sajnálattal értesült s nem tekintve a tanács eljárási jogtalanságát, csupán a károsodásnak kitett s részben már elkallódott szerelvények jelentékeny értékére való szempontból elhatározta, hogy ez eljárás ellenében a város képviselőtestületénél keres orvoslást, sürgős intézkedést kérvén először a jogtalanul és beleeegyezés nélkül elfoglalt szertárhelyiség megfelelő állapotban való vissza vagy megfelelő új helyiség építése s végül ez eljárás folytán bekövetkezett károk megtérítése iránt.

A tűzrendészeti szabályoknak viszonyaink szerint való módosítása szükségessé mutatkozván e tekintetben a városi képviselő testülethez megokolt felterjesztés intézésével főparancsnok helyettes és titkár megbíztattak.

A sepsiszentgyörgyi önkéntes tűzoltóegyesület fennállásának 25-ik évfordulója alkalmából május 27-én rendezendő jubiláris ünnepélyre az egyesületet is meghíván, parancsnokság megfelelő képviselőtől gondoskodott.

A budapesti önkéntes tűzoltó-egylet 3 hetes tanfolyamot rendez jul. 29-től aug. 18-ig terjedő időben. Mérsékelt utazást, kedvezményes lakást és ellátást biztosít. Parancsnokság a helyettes főparancsnokot felhatalmazza, hogy belátása szerint gondoskodjék, hogy a tűzoltó-egyesület kebeléből is 1 vagy több egyén kiképzetés végett a tanfolyamon vegyen részt.

Az egyesület már évek óta nem volt azon helyzetben, hogy közgyűlést tartson. S mivel ennek következtében bizonyos közöny állott be az egyesület életében s az elintézésre váró ügyek is egészen felhalmazódtak: a parancsnokság egyhangulag elhatározta, hogy június hó 9-én, vasárnap délután 2 órakor a városház nagytermében rendes közgyűlést tartassék. A pénztári számadás megvizsgálására Dr. Balogh Vendel alparancsnok, Kupán József osztályparancsnok és Császár Pál segédtiszt kéretnek föl.

Mivel az egyesületnek egészen újra szervezése szükséges: elhatározta, hogy új tagok gyűjtessenek. E célból 3 bizottságot küldött ki.

Végül Kiss Károly ellenőr terjesztette elő azon jelentést, hogy mivel neki ellenőri teendőket teljesíteni alkalom egyáltalán nem adatott, ez állásáról már évekként elmulasztotta a főparancsnokhoz beterjesztett írásbeli nyilatkozatában. Most e lemondását megújítja s kéri a közgyűlés elé való beterjesztését. A parancsnokság a kérés teljesítését elhatározza.

Az ülés utolsó pontját a jegyzőkönyv hitelesítése képezte; a mi megtörténvén, elnöklő főparancsnok helyettes kitartásra, lelkes munkára hívó szavaival a parancsnokság ülését bezárta.

Tűzoltó.

NAPI HIREK.

— **Erzsébet királyné szobra Gödöllőn.** Erzsébet királyné szobrát leplezték le nagy ünnepélyességgel Gödöllőn. Alig van város, hol valami emlékművet nem terveznek megdicsőült királyasszonyunknak, de Gödöllő megelőzte valamennyit. A leplezett szobor első szobra a boldogult Nagyszászonyinak. Az emlékszóbor a pesti országúttól jobbra, a koronauradalom parkjában van. Eletnagysága bronzalak, a mely Erzsébet királynét kalap nélkül, rendes sátorruhájába ábrázolja, a melyben a gödöllői őt legtöbbször látták. Két keze napernyője fogantyúján nyugszik, az egyik legyezőt, a másik virágbokrárt tartva. A szobor mögött homokkőből

imitált sziklacsoportozat emelkedik, ebben nagy négyszögű máramarosi trachittábla ezzel a felirattal:

ERZSÉBET
KIRÁLYNÉ
EMLÉKÉRE

A szobor előtt oldalt vörös bársony sátor állt aranyozással ékesítve. Ez alatt helyezkedtek el a leleplezés ünnepén a királylával együtt megjelent főherczegek, főherczegnők. Az egész parkrészlet, a hol az emlékmű áll, nemzetiszín póznakkal volt körülveve, a melyeken Magyarország czimere és a földet őr magyar lobogók lengették. A póznákat virágfüzerek kötötték össze.

— **Uzon község szabályozása.** A történelmi nevezetességgű Uzon községnek képe nagy változás előtt áll. Kezdetül fogva egyik legrendezettebb községe volt a Székelyföldnek az „országút mentén”. Kézdi-Vásárhely és Brassó között. Különösen addig, a míg nem volt vasutunk: Uzon község volt a stációja az utazóknak s mint szűkebb kerületű központ eléggé tekintélyes pozíciót vívott ki magának híres vásárai révén, annál inkább, mert Brassóval szemben előnyöket biztosított a bevásárló közönségnek. Most jelentékeny átalakulás stádiumában van Uzon község. Piacterének terjedelmes részét elfoglaló ódon várkastélyát, a mely a reformátusok templomát körülvette, lebontják. Az állami közút átvonuló szakaszának szabályozásával kapcsolatosan, a piacterének egyetlen, hullámos, árkos felülete szépen kiegyenlítődik és sima felületet nyer. A templom körül díszes, vasrácsos kerítést emelnek s magántelkek megvásárlása folytán megnövekedik a vásártér. S mindezekkel kapcsolatban a házioroknak szabályos homlokvonalban helyezése van biztosítva. A községi előjáróság, egyetértésben az egyházközséggel, nagy áldozatokat hoznak annak a célnak elérésére, hogy a tekintélyes nagyközség tovább fejlődjék és multjához méltóan haladjon továbbra is, mint irányadó a vármegye községei előtt.

— **A kovásznai fürdő részv. társaság** a hó 19-én d. e. 10 órakor tartotta meg a Deák Imrefőle szinkrben XI. évi rendes közgyűlést, nagy-mélt. Potsa József v. b. t. t. főispán ur elnöklése alatt. A gyűlésen 643 részvény 418 szavazattal volt képviselve. Dr. Zentai D. vezérigazgató jelentése után Dr. Veres Gyula felügy. bizotts. elnök meglehetősen emlékezik meg az igazgatóság ügybuzgalmáról, s úgy a jelentés, mint a számadás elfogadását ajánlja. Így az iga g. és felügyelő bizottságnak a felmentvény megadott. Ifj. Ugron János részvényes ezt megelőzőleg a számadásra teszi meg kifogásait, mely is élénk eszmecsere előidézt elő. Majd a nyereség felosztása iránti intézkedés következett. Ez pedig az alapszabályok értelmében fog történni. Részvényenkint 1 K. 60 fill. osztalék jut. A vezérigazgató ajánlatára a 4 felügy. bizotts. s a 30 nagy választmányi tag megválasztott. Indítványok során, több felszólalás után, a vajnafalvi részen begyűlt pénzekre nézve az határozatot, hogy az igazgatóság a pénztárostól kérje be a számadást, mely után elnöklő főispán ur a gyűlést befejezettné mondotta ki. Az igazg. gyűlésen Kozák sepsi-szentgyörgyi zenekara fogadtattott meg a fürdő idényre.

— **Elhaltak Kézdivásárhelyen** f. évi ápril. hóban: Szabó Samu, 2 éves, tüdőlobban; Barthos Anna, 11 napos, veleszületett gyengeség; Molnár Mihályné, Sára Polixéna, 44 éves, gyomorrák; János Elek 30 éves kovácsmester tüdőgümőkór; Ifj. Zsigmond Györgyné, László Mária 50 éves tüdőlob; Mazinger Irén 13 éves hashártyagyulladás; Pap Áron, 61 éves kovácsmester gyomorrák; Nagy Gyula, 17 éves, asztalosság, agyhártyagyulladás; Dézsi János, 55 éves, napszámos, májrák; Varga Ádám, 34 éves, napszámos tüdőgümőkór; Czára Józsefné 24 éves napszámos tüdőgümőkór Mikó-ujfaluból. Jánosó Sámuelné Kreniczki Sára 60 éves, szűcsmesterneje bélkilykór; Tompos Antal, 48 éves, napszámos tüdőlob; özv. Lakatos Izránné Rácz Anna 81 éves, aggsági végelgyűlésben.

— **Egyházi estély.** Az udvarhelyi ev. reform. egyházmegyei egyházi értekezlet — az erdélyi evang. reform. „Egyházkerületi Egyházi Értekezlet”-ének Székely-Udvarhelyt, f. évi május hó 30. és 31-ik napjain tartandó rendes közgyűlése alkalmából — 1901. évi május hó 30-án, este 8 órakor a vármegyei ház dísztermében egyházi-estélyt rendez. Műsor: 1. Nyitány Hunyadi László cz. operából, Erkel

Ferenctől; előadja a helybeli első cigányzenekar. 2. „Isten, ajakunk neked...”, Szotyori Nagy Károlytól; éneklő a „Protestáns vegyes dalkör”. 3. „Világosság” cz. alkalmi költeményt írta és szavalja Szabó Jenő kézdívasárhelyi ref. lelkes. 4. „Polonaise”, Moskovskitől; zongorán előadja dr. Gyarmathy Dezsőné öngyűsége. 5. Felolvasást tart Benedek Elek, író és lapszerkesztő. 6. Ima, Glücktől; éneklő a „Protestáns női dalkör”. 7. Költeményeket olvas fel Szabolcska Mihály, temesvári ref. lelkes. 8. Bruch. Concert. Op. 26. Hegedűn előadja dr. Damokos Andor, alispán, zongorán kíséri Varró Berta k. a. 9. Részlet dr. Váradi A. Iskárioth-jából; előadja Hegyi Jenő (Péter apostol), Jodál Gábor (János apostol) és Visky Károly (Iskárioth), ref. főgymnasium tanulók. 10. Szózat, Mester K-tól; éneklő a „Protestáns vegyes dalkör”. 11. Magyar himnus induló, Huber Gy.-tól; előadja a helybeli első cigányzenekar.

— **Sodrony-közpályája a Kárpátokban.** A „Murdány” hegységet, mely Románia határszélén, Háromszék vármegye legmagasabb hegycsúcsa a Góor alatt fekszik, sodronyközi-szerkesztő szállító berendezéssel kötötte össze Mikes Armin grófnak Gelence község területén lévő fajpar-telepével. A pályának műtanrendőri és részben közigazgatási bejárását a napokban teljesítette a kiküldött bizottság, Horánszky Gyula vasuti és hajózási főfelügyelő vezetésével. A csodálatos berendezés leírása külön részletezésre érdemes s e helyen csak azt említiük fel, hogy a Kaiser Ádám kassai cég által berendezett szállító-pálya a legtekélyesebb az afajta szerkezetek között s Klein Pál hazánkban, művezető-mérnöknek tízenegyz hónapon keresztül folytatott odaadó munkásságát a legteljesebb siker jutalmazta.

JÓ TÉKNYSÁG.

Kenyér a szegényeknek.

— Április hónapi beszámolás a „Szt. Antal kenyere”-ről. —

Folyó év március haváról ápril hóra áthozott: 112 K. 31. — Ehhez járult a hó folyamán a templomi gyűjtő perselyekből: ápril 2-án 20 K. 43 f. 16-án két hétről 28 K. 56 f. 23-án 11 K. 12 f. 30-án 26 K. 70 f.

Ápril 1-től 30-ig az üzletekben elhelyezett perselyekből összesen: 27 K. 2 f. és pedig: Bartha Gyula 1 K. 41 f. Özv. Császár Lukácsné 2 K. 55 f. Dávid Antal 4 K. 11 f. Ifj. Dávid István 3 K. 44 f. Dobál Lajos 2 K. 52 f. Fejér L. Flai 16 f. Finta Albert 2 K. 20 f. Gyárfás Károly 47 f. Kovács Ferencz gyógytár 8 f. Orszáfi iskola 1 K. 17 f. Száva Dávid 2 K. 38 f. Turóczy István 1 K. 63 f. Tehát a bevétel a március havi áthozattal összesen: 226 K. 14 f.

Kiadás: Ápril hó 2-án 75 klg. kenyér, 30 klg. főzliszt és sütes 2 K. 30 f., a husvéti ünnepekre a 60 szegény számára 60 drb kisebb-nagyobb kalács 27 K. 11 f. ugyancsak ezen alkalommal 1/2- és 1 klgmms adagokban tehén, sertés 27 K. 8 f. 16-án 75 klg. kenyér 30 klg. főzliszt és sütes 22 K. 30 f. 23-án szintén 22 K. 30 f. 30-án szintén 22 K. 30 f. vagyis az ápril havi kiadások összege: 143 K. 39 f.

Marad ápril hóról május havára kenyérpénz 85 K. 75 f.

Kiosztottunk ismét hetenkint köddön 1/2 9 órakor 50—50 drb 2 klgmms fehér kenyert és 30—30 klg. főzlisztet 2—3 klg. adagokban, vagyis összegezve: ápril havában 200 drb kenyeret 400 klg. sulyban és 120 klg. főzlisztet mindig 60—65 szegény között. Január 1-től ápril hó végéig 800 drb kenyeret 16 mm. sulyban és 4 3/4 mm. főzlisztet osztottunk szét.

A hó folyamán a husvéti ünnepek alkalmával husvéti kalács- és husra 54 K. 19 f. fordítottunk.

Kézdivásárhelyt, 1901. május 1-én

Tamásy Imre,
róm. kath. lelkes.

Szerkesztői üzenet.

Sz. urnak. Az orvosi tudomány nem a mi mesterségünk, de mivel sajnáljuk Önt nagyon, hogy az orrán piros borvirág van, kivételesen, szívesen közöljük Önnel a kérdésre vonatkozó nézetünket. Orra azért piros állandóan, mivel ott a bőr apró erei tágabbak a rendesnél s e miatt bennük a vér lassabban kering. Tehát, hogy a borvirág eltűnjék az orráról, a megtagult ereket meg kell szűkíteni. Ezt olyan összehúzó szerekkel lehet eszközölni, mint az ichtyol és az ergotin. A gyógy-szertárból tessék tehát szalicil-ichtyol-szalappant vagy tulzsiros ergotin-szalappant vásárolni s ezzel és langyos vízzel az orrát mossák meg napjában kétszer: reggel és este. Egy-két hét alatt eltűnik a piros szín s a bőr visszakapja eredeti természetét. Aztán, hogy a feleségének is némiképen igazat adjunk: jól tesz, ha nem néz oly gyakran a kancsó fenekére.

Felölös szerkesztő és laptulajdonos ifj. Jancsó Mózes.
Főmunkatárs: Vajna Károly.

578—1901. végrh. szám.

Árverési hirdetmény.

Alulírott bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. t. cz. 102. §-a értelmében ezennel közhírré teszi, hogy a kézdivásárhelyi kir. járásbíróóság 1901. évi V. 180. számú végzése következtében Dr. Szacsavay Gyula ügyvéd által képviselt Rákosi Demeter javára márkosfalvi Balogh József és társa ellen 400 korona s jár. erejéig 1901. évi március hó 28-án fogantatott kielégítési végrehajtás útján lefoglalt 1080 koronára becsült következő ingóságok u. m.: Balogh Józsefnél házi butorok és szerelvények, malacok, lovak, szekerek, cserefák, fejszék, 849 koronára irt. Vitajos Sándornál két éves csikó, szeker, három, két nagy sertés nyilvános árverésen eladotnak.

Mely árverésnek a kézdivásárhelyi kir. járásbíróóság 1901. évi V. 180. számú végzése folytán 400 korona tőkekövetelés, ennek megítélt 8%-os kamatai, 1/2%-os váltó díj, és eddig 153 korona 60 fillérben bíróilag már megállapított költségek erejéig Márkosfalva község házánál leendő esz. közlésére 1901. évi május hó 28-ik napjának délutáni 3 órája határidőül kitűztetik és ahhoz a venni szándékozók oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok az 1881. évi LX. t. cz. 107. és 108. §-a értelmében készpénzfizetés mellett, a legtöbbet ígérőnek becsáron alul is el fognak adatni.

Amennyiben az elárverezendő ingóságokat mások is le és felülfoglaltatták s azokra kielégítési jogot nyertek volna, a jelen árverés az 1881. évi LX. t. cz. 120. §-a értelmében ezek javára is elrendeltetik.

Kelt Kézdivásárhelyt, 1901. évi május hó 15-ik napján.

(76. 1—1.) **Kakutsi Ádám,**
kir. bírósági végrehajtó.

614—1901. végrh. szám.

Árverési hirdetmény.

Alulírt bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. t. cz. 102. §-a értelmében ezennel közhírré teszi, hogy a K. vásárhelyi kir. járásbíróóság 1901. évi V. 162. számú végzése következtében Dr. Szacsavay Gyula ügyvéd által képviselt Cseh Viktor né javára alcsernátói Szilveszter Albert ellen 400 kor. s jár. erejéig 1901. évi április hó 19 n. fogantatott kielégítési végrehajtás útján foglalt és 800 kor. becsült következő ingóságok, u. m. 2 ökör, és egy barna kanca, nyilvános árverésen eladotnak.

Mely árverésnek a kézdivásárhelyi kir. járásbíróóság 1901. évi V. 162. számú végzése folytán 400 korona tőkekövetelés, ennek 1900. évi december hó 4-ik napjától járó 5%-os kamatai, 1/2%-os váltó díj és eddig összesen 94 korona 77 fillérben bíróilag már megállapított költségek erejéig Alcsernátón község házánál leendő esz. közlésére 1901. évi június hó 3-ik napjának délutáni 3 órája határidőül kitűztetik és ahhoz a venni szándékozók oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok az 1881. évi LX. t. cz. 107. és 108. §-a értelmében készpénzfizetés mellett, a legtöbbet ígérőnek becsáron alul is elfognak adatni.

Amenyiben az elárverezendő ingó-

ságokat mások is le és felülfoglaltatták s azokra kielégítési jogot nyertek volna, jelen árverés az 1881. évi LX. t. cz. 120. §-a értelmében ezek javára is elrendeltetik.

Kézdivásárhely 1901. évi május hó 15-ik napján.

(78. 1—1.) **Kakutsi Ádám,**
kir. bírósági végrehajtó.

Sz. 127/1901. tkvi.

Árverési hirdetményi kivonat.

A kézdivásárhelyi kir. törvényszék, mint telekkönyvi hatóság közhírré teszi, hogy Dr. Szacsavay Gyula ügyvéd által képviselt Szekrény Albert végrehajtónak, Szekrény Ferenc végrehajtást szenvedő elleni 292 korona tőkekövetelés és járuléka iránti végrehajtási ügyében, a kézdivásárhelyi kir. törvényszék területén lévő, Osdola községében fekvő az osdolai 2007. sz. tkjvben foglalt 662., 663/1. h sz. egész ingatlanra 668 koronában ezennel megállapított kikiáltási árban elrendelte és hogy a fennebb megjelölt ingatlanok az 1901. évi június hó 3-ik napjának d. e. 9 órakor Osdola község házánál megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási áron alól is eladotni fognak.

Árverezni szándékozók tartoznak az ingatlanok becsárának 10%-át készpénzben, vagy az 1881. évi LX. t. cz. 42. §-ában jelzett árfolyammal számított és az 1881. évi december hó 1-én 3333. sz. a. kelt igazságügyminiszteri rendelet 8. §-ában kijelölt óvadékképes értékpapírban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881. LX. t. cz. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

A kir. törvényszék, mint telekkönyvi hatóság.

K. Vásárhelyt, 1901. évi január hó 31-én.

(77. 1—1.) **Vajna,**
kir. törvényszéki bíró.

Sz. 475—1901. tkvi.

Árverési hird. kivonat.

A kézdivásárhelyi kir. törvényszék, mint tkvi hatóság közhírré teszi, hogy a kir. kincstár végrehajtónak, Retteg Zoltán és neje végrehajtást szenvedett elleni 161 K. 72 f. tőkekövetelés és járuléka iránti végrehajtási ügyében, a kézdivásárhelyi kir. törvényszék területén lévő, Kézdivásárhely község határára fekvő, a Kézdivásárhelyi 2870. sz. tkjvben foglalt 935/2. hrsz. ingatlanra 15 K., az 1570. sz. tkjvben 1045/2. hrsz. ingatlanra 20 K., a 7648/2. hrsz. ingatlanra 23 K., az 1571. sz. tkjvben 4804. hrsz. ingatlanra 67 K., a 2526. hrsz. ingatlanra 35 K., 3292. hrsz. ingatlanra 66 K., 4055. hrsz. ingatlanra 10 K., 4805. hrsz. ingatlanra 134 K., 7659/2. hrsz. ingatlanra 35 K., 8228/1. hrsz. ingatlanra 16 K., 9263/2. hrsz. ingatlanra 90 K., 1042/10. hrsz. ingatlanra 29 K., a 2019. sz. tkjvben 7657/2. hrsz. ingatlanra 24 K., 3293. hrsz. ingatlanra 33 K., 5454. hrsz. ingatlanra 44 K., 9045. hrsz. ingatlanra 142 K. 9263/1. hrsz. ingatlanra 85 K., a 2786. sz. tkjvben 5720/1. hrsz. ingatlanra 63 koronában, ezennel meg-

állapított kikiáltási árban elrendelte, és hogy a fennebb megjelölt ingatlanok az 1901. évi június hó 8-ik napjának d. e. 9 órakor K.-Polyán község házánál megtartandó nyilvános árverésen a megállapított, kikiáltási áron alul is eladotni fognak.

Árverezni szándékozók tartoznak az ingatlanok becsárának 10%-át készpénzben, vagy az 1881. évi LX. t. cz. 42. §-ában jelzett árfolyammal számított és az 1881. évi december hó 1-én 3333. sz. a. kelt igazságügyminiszteri rendelet 8. §-ában kijelölt óvadékképes értékpapírban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881. LX. t. cz. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

A kir. törvényszék, mint tkvi hatóság.

K. Vásárhelyt, 1901. évi február hó 25-én.

(74. 1—1.) **Dr. Nagy,**
kir. törvényszéki bíró.

Sz. 443—1901. tkvi.

Árverési hird. kivonat.

A kézdivásárhelyi kir. törvényszék, mint tkvi hatóság közhírré teszi, hogy Dálnok község kisdud ovoda végrehajtónak, ifj. Salamon Mózesné Dezső Márczella végrehajtást szenvedett elleni 60+93 K. tőkekövetelés és járuléka iránti végrehajtási ügyében, a kézdivásárhelyi kir. törvényszék területén lévő, Dálnok község határára fekvő, a dálnoki 264. sz. telekjegyzőkönyvben foglalt 29., 30. hrsz. ingatlanra 320 K., a 1652 sz. tkjvben 1929/2. hrsz. ingatlanra 70 K., a 18. sz. tkjvben 8062/2 hrsz. ingatlanra 337 koronában ezennel meg-

állapított kikiáltási árban a árverést elrendelte, és hogy a fennebb megjelölt ingatlanok az 1901. évi június hó 10-ik napjának d. e. 9 órakor Dálnok község házánál megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási áron alól is eladotni fognak.

Árverezni szándékozók tartoznak az ingatlanok becsárának 10%-át készpénzben vagy az 1881. évi LX. t. czikk 42. §-ában jelzett árfolyammal számított és az 1881. évi december hó 1-én 3333. sz. a. kelt igazságügyminiszteri rendelet 8. §-ában kijelölt óvadékképes értékpapírban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881. évi LX. t. cz. 170. §-a értelmében, a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

A kir. törvényszék, mint tkvi hatóság.

K. Vásárhelyt, 1901. évi február hó 21-én.

(75. 1—1.) **Dr. Nagy,**
kir. törvényszéki bíró.

HIRDETMEY.

Ő cs és apostoli királyi Fenségeknek legfelső elhatározása folytán ezennel megindítatik

a XXII-ik magyar királyi államsorsjáték

rendezése Az ezen sorsjáték után remélhető tiszta jövedelem közhasznú és jótékony célokra fog fordíttatni.

Ezen sorsjáték összes, 7691-ben megállapított nyereményei az alább következő játéktér szerinti 365.000 koronára rugnak, és pedig:

1 főnyeremény ...	150.000 korona	10 nyeremény ...	á 1.000 korona
1 " " " " " "	50.000 " "	20 " " " " " "	" " " " " 500 "
1 " " " " " "	20.000 " "	50 " " " " " "	" " " " " 100 "
1 " " " " " "	10.000 " "	100 " " " " " "	" " " " " 50 "
2 nyeremény ...	á 5.000 " "	1000 " " " " " "	" " " " " 20 "
5 " " " " " "	2.000 " "	6500 " " " " " "	" " " " " 10 "

Az összes nyeremények készpénzben fizetnek ki.

A buzás visszavonhatatlanul 1901. évi június 23-án Budapestén történtik.

Egy sorsjegy ára 4 koronával v. n. megállapítva.

Sorsjegyek kaphatók: a m. kir. lottójövedéki igazgatóságnál Budapestén (Csepelrakpart, Vámpalota), a mely hatósághoz a megrendelt sorsjegyek ára postautalvánnyal előre beküldendő, továbbá: valamennyi postaadó-, vám- és sóhivataloknál, az összes vasúti állomásokon s a legtöbb dohány-tözsédekben és vátóüzletekben.

Budapestén, 1901. évi január hó 2-án.

(66. 4—6.)

A m. kir. lottójövedéki igazgatóság.

50 évi siker!



**Eszéki
ARCZENŐCS
és eszéki
SZALVATOR-SZAPPAN**

eltávolítja a szepőt, májfoltot és a bőr összes tisztátalan ságát

Valódi csakis a

**DIENES J. C., „SZALVATOR“-
gyógytárából**

Eszéken, felsőváros:

1 téglő eszéki arczenőcs ára 70 fillér és 1 korona
1 drb. Szalvator-szappan 1 korona
1 téglő kézi paszta 1 " 20 fillér.
Lyoni rizsapor kis doboz 1 korona nagy doboz 2 korona.
Ezen cikkek mentek minden ártalmas alkatrészekről és megfelelnek tőkletesen a 71.012. számú B. m. rendeletnek.

Főraktár: BUDAPESTEN:

TÖRÖK JÓZSEF

gyógyszerész (55. 10—6.)

VI., Király-utca 12. és Andrásy-ut 29.